

**NOTICE OF GENERAL ELECTION / NOTICE OF SPECIAL ELECTION**  
**VISO DE ELECCIÓN GENERAL / AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL**

To the registered voters of the County of Rains, Texas  
(A los votantes registrados del Condado de Iluvuas, texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from **7:00 am to 7:00 pm on May 6, 2023**, for voting in a **GENERAL ELECTION** to elect: Three City Council Members for four-year terms. City Council Place No. 1, City Council Place No. 3 and City Council Place No. 5.

Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de **7:00 am to 7:00 pm** el **6 de mayo de 2023** para votar en una **ELECCIÓN GENERAL**, para elegir:

Tres miembros del Concejo Municipal por periodos de cuatro años. Lugar del Ayuntamiento No. 1, Lugar del Ayuntamiento No. 3 y Lugar del Ayuntamiento No. 5.

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from **7:00 am to 7:00 pm on May 6, 2023**, for voting in a **SPECIAL ELECTION** to elect: One Member for City Council Place No. 4 to fill unexpired 2-year term.

Por la presente se notifica que los lugares de votación que se enumeran a continuación estarán abiertos de **7:00 am to 7:00 pm** el **6 de mayo de 2023** para votar en una **ELECCIÓN ESPECIAL** para elegir:

Un miembro para el puesto n.º 4 del Concejo Municipal para cubrir el término no vencido de 2 años.

***On Election Day, voters must vote in the precinct where registered to vote, unless the countywide polling place program is being used in the election.***

***(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se esta utilizando en la elección.)***

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address (Sitios de votación el Día de Elección) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Precinct Number(s) (Número de precinto)
Rocky Point Community Center Centro Comunitario de Rocky Point 2134 S. State Hwy 19 Emory, Texas 75440	101
Rose Community Center Centro Comunitario Rosa 109 Ravine Street Emory, Texas 75440	204
Rains County Annex Anexo del condado de Rains 220 W. Quitman St. Emory, Texas 75440	306
Point Community Center Punto Centro Comunitario 241 S First St. Point, Texas 75472	407

***During early voting, a voter may vote at any of the locations listed below.  
(Durante Votación Adelantada, los votantes podran votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo.)***

Location of Main early Voting Polling Place Include Name of Building and Address (Sito principal de votación adelantada) (Incluir Nombre del Edificio y Dirección)	Days and Hours of Operation Días y Horas Habiles
Rains County Courthouse Annex 220 W. Quitman Street Ste E Emory, Texas 75440	Monday, April 24, 2023-Tuesday, May 2, 2023 8:00 am – 5:00 pm
Anexo del Palacio de Justicia del Condado de Rains 220 W. Quitman Street Ste E Emory, Texas 75440	lunes 24 de abril de 2023-martes 2 de mayo de 2023 8:00 am – 5:00 pm

Application for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan enviarse a.)

Lisa Kneifi, Rains County Elections Administrator Lisa Kneifi, Administradora de Elecciones del Condado de Rains  
220 W. Quitman St. Ste E.  
Emory, Texas 75440  
(903) 473-5009  
[lisa.kneifi@co.rains.tx.us](mailto:lisa.kneifi@co.rains.tx.us)  
[co.rains.tx.us/page/rains.elections](http://co.rains.tx.us/page/rains.elections)

**Applications for Ballots by Mail (ABRMs) must be received no later than the close of business on: April 25, 2023  
(Las solicitudes para boletas que se votaran adelantada por correo deberan recibirse no mas tardar de las horas de negocio el: 25 de abril de 2023)**

**Federal Post-Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on: April 25, 2023  
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberan recibirse no mas tardar de las horas de negocio el: 25 de abril de 2023)**

Issued this 27 day of March, 2023  
(Emitada este día 27 de Marzo, 2023)

